

# ENERGY<sup>®</sup>

Power for life



 Thunder  
Range

Italiano - English - Deutsch - Français

IT

La gamma THUNDER è stata accuratamente selezionata, testata ed importata da ENERGY. Le caratteristiche di questa gamma sono i suoi alti standard qualitativi, l'affidabilità ed una configurazione full optional (regolatore elettronico di tensione - AVR e carrello manuale sempre inclusi).

Questa gamma è la risposta a tutte le necessità per chi cerca un **prodotto competitivo con un ottimo rapporto qualità/prezzo**, garantito da ENERGY per un anno e con la disponibilità della ricambistica in 48 ore dall'ordine. Le sue svariate applicazioni, dall'hobbistica al campeggio passando per l'uso domestico, fanno sì che sia il **prodotto ideale per utilizzi hobbistici non intensivi**. Sconsigliato per utilizzi intensivi quali cantieri ed industrie.

EN

THUNDER range has been carefully selected, tested and imported by ENERGY. The features of this range are high quality standards, reliability and full optional configuration (automatic voltage regulator - AVR and manual trailer always included).

This range is the answer for all the necessities that need a **competitive product with best price/quality ratio**, warranted by ENERGY for one year and with full spare parts availability in 48 hrs from the order. Its various applications, from hobbistic to camping passing through domestic use, ensure that this is the **ideal product for not-intensive and hobby uses**. Not recommended for intensive uses such as construction sites and industries.

DE

Die THUNDER Serie wurde von ENERGY sorgfältig ausgewählt und getestet. Zu den Merkmalen dieser Reihe zählen ein hoher Qualitätsstandard, Zuverlässigkeit und eine umfangreiche Ausstattung (automatischer Spannungsregler - AVR und manueller Anhänger immer enthalten).

Dieses Sortiment besticht durch ein **hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis** und ist sehr vielseitig, von Hobby über Camping bis hin zum Hausgebrauch, einsetzbar (Nicht empfohlen für intensive Nutzungen wie Baustellen und Industrie). ENERGY gibt auf diese Serie ein Jahr Garantie sowie volle Ersatzteilverfügbarkeit innerhalb von 48 Stunden nach der Bestellung.

FR

La gamme THUNDER a été sélectionnée, testée et importée par ENERGY. Les caractéristiques de cette gamme sont ses normes de qualité élevées, sa fiabilité et une configuration entièrement optionnelle (régulateur de tension électronique - AVR et chariot manuel toujours inclus).

Cette gamme est la réponse à tous les besoins de ceux qui recherchent un **produit compétitif avec un excellent rapport qualité / prix**, garanti par ENERGY pendant un an et avec la disponibilité des pièces de rechange dans les 48 heures suivant la commande. Ses diverses applications, du loisir au camping en passant par l'usage domestique, en font le **produit idéal pour un usage amateur pas intensif**. Pas recommandé pour un usage intensif tel que les chantiers de construction et les industries.



# Thunder Range

## Benzina Petrol / Benzin / Essence



Modello Modell Modèle	Potenza Elettrica Electrical power Leistung Puissance électrique	Voltaggio Voltage Spannung Tension	Tipo Motore Engine Type Motortyp Type Moteur	Quadro Elettrico Electrical Panel Schaltschrank Tableau	Serbatoio Fuel Tank Tank Réservoir	Autonomia Autonomie Autonomie	Peso Weight Gewicht Poids	Dimensioni Dimensions Dimensions	Q.tà per pallet Qty per pallet Menge pro Palette Quantité par palette	
	[kVA]	[kW]	[Volt]		[Lt]	[h]	[Kg]	[mm LxLWxH]		
T6000M	6	5,5	230	14HP A strappo / Recoil starter / Rückstoßstarter / Démarrur à rappel	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x Schuko 230V, 1x CEE 32A 3P 230V, 1x 12VDC. - Termico di protezione, multimetro (V,Hz), contaore / Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / Thermoschutz, Multimeter (V,Hz), Stundenzähler / Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs.	25	13	67	717x545x592H	6
T6000ME	6	5,5	230	14HP Elettrico + a strappo / Electric+Rope starting / Elektrischer Start + Rückstoßstarter / Electrique + avec corde	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x Schuko 230V, 1x CEE 32A 3P 230V, 1x 12VDC. - Termico di protezione, multimetro (V,Hz), contaore / Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / Thermoschutz, Multimeter (V,Hz), Stundenzähler / Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs. - connettore per ATS esterna / fast connector for external ATS / ATS Anschluss / connecteur pour inverseur.	25	13	69	717x545x592H	6
T7000TE	7	6,5	400/230	14HP Elettrico + a strappo / Electric+Rope starting / Elektrischer Start + Rückstoßstarter / Electrique + avec corde	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x CEE 16A 5P 400V, 1x Schuko 230V, 1x 12VDC. - 1x Magnetotermico, 1x Termico di protezione, multimetro (V,Hz), contaore / 1x MCB, 1x Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / 1x Magnetothermischer + 1x Thermoschutz, Multimeter (V,Hz), Stundenzähler / 1x Interrupteur Magnetohermique + 1x Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs. - connettore per ATS esterna / fast connector for external ATS / ATSAnschluss / connecteur pour inverseur.	25	13	70	717x545x592H	6
T9000TE	9	7,5	400/230	16HP Elettrico + a strappo / Electric+Rope starting / Elektrischer Start + Rückstoßstarter / Electrique + avec corde	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x CEE 16A 5P 400V, 1x Schuko 230V, 1x 12VDC. - 1x Magnetotermico, 1x Termico di protezione, multimetro (V,Hz), contaore / 1x MCB, 1x Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / 1x Magnetothermischer + 1x Thermoschutz, Multimeter (V,Hz), Stundenzähler / 1x Interrupteur Magnetohermique + 1x Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs. - connettore per ATS esterna / fast connector for external ATS / ATSAnschluss / connecteur pour inverseur.	25	11	87	725x600x620H	6
T15000FULL	15 @400V 13,8 @230V	12 @400V 11 @230V	230 AND 400/230	21HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start / Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x CEE 63A 3P 230V, 1x CEE 32A 3P 230V, 1x CEE 32A 5P 400V, 1x 12VDC 8,3A. - 2x Interruttori Magnetotermici, 2x termici di Protezione, multimetro (V,Hz), contaore / 2x MCB, 2x Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / 2x Magnetothermischer, 2x Thermoschutz, Multimeter (V,Hz) Stundenzähler / 2x Interrupteur Magnetohermique, 2x Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs. - Commutatore di linea trifase-monofase / Threephase-singlephase operation switch / Dreiphasen - Einphasen Wechselschalter / Commutateur triphasé- monophasé.	40	8	184	870x588x726H	2
T20000FULL	20 @400V 20 @230V	16 @400V 16 @230V	230 AND 400/230	32HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start / Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1x CEE 63A 3P 230V, 1x CEE 32A 5P 400V, 1x Schuko 16V 230V, 1x 12 VDC 8,3A. - 2x Interruttori Magnetotermici, 2x termici di Protezione, multimetro (V,Hz), contaore / 2x MCB, 2x Thermal breaker, multimeter (V,Hz), hours counter / 2x Magnetothermischer, 2x Thermoschutz, Multimeter (V,Hz) Stundenzähler / 2x Interrupteur Magnetohermique, 2x Interrupteur thermique, multimètre (V,Hz), compte-hrs. - Commutatore di linea trifase-monofase / Threephase-singlephase operation switch / Dreiphasen - Einphasen Wechselschalter / Commutateur triphasé- monophasé.	65	6,6	255	970x680x955H	2



T6000M / T6000ME



T7000TE



T9000TE



T15000FULL



T20000FULL

# Diesel

## Diesel / Diesel / Diesel



Modello Model Modell Modèle	Potenza Elettrica Electrical power Leistung Puissance électrique		Voltage Voltage Spannung Tension	Tipo Motore Engine Type Motortyp Type Moteur	Quadro Elettrico Electrical Panel Schaltschrank Tableau	Serbatoio Fuel Tank Tank Réservoir	Autonomia Autonomy Autonomie Autonomie	Peso Weight Gewicht Poids	Dimensioni Dimensions Dimensionen Dimensions	Q.tà per pallet Qty per pallet Menge pro Palette Quantité par palette
	[kVA]	[kW]								
T9000FULL	7,5 @400V 7,5 @230V	6,0 @400V 6,0 @230V	230 AND 400/230	DIESEL 12HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start / Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1 x CEE 16A 5P 400V, 1 x CEE 32A 3P 230V, 1x Schuko. - Commutatore di linea trifase-monofase / Threephase- singlephase operation switch / Dreiphasen- Einphasen Wechselschalter / Commutateur triphasé- monophas. - Interruttore Magnetotermico e differenziale, multimetro (V, A, Hz, KWmeter), contaore / MCB + differential breaker, multimeter (V, A, Hz, KWmeter), hours counter / Magnetothermischer und Differentialschalter, Multimeter (V, A, Hz, KWmeter), Stundenzähler / Interrupteur magnetothermique avec différentiel de protection, multimètre (V, A, Hz, KWmeter), compte-hrs. - connettore per ATS esterna / fast connector for external ATS / ATS Anschluss / connecteur pour inverseur.	14	6,7	162	920x520x720H	6
				Raffreddato ad aria / Air cooled / Luftgekühlt / Refrroidis par air						
T12000FULL	12 @400V 9 @230V	9,6 @400V 8,1 @230V	230 AND 400/230	DIESEL 16HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start / Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1 x CEE 32A 5P 400V, 1 x CEE 63A 3P 230V, 1 x Schuko, 1 x 12VDC. - Commutatore di linea trifase-monofase / Threephase- singlephase operation switch / Dreiphasen- Einphasen Wechselschalter / Commutateur triphasé- monophas. - Interruttore Magnetotermico e differenziale, multimetro (V, A, Hz, KWmeter), contaore / MCB + differential breaker, multimeter (V, A, Hz, KWmeter), hours counter / Magnetothermischer und Differentialschalter, Multimeter (V, A, Hz, KWmeter), Stundenzähler / Interrupteur magnetothermique avec différentiel de protection, multimètre (V, A, Hz, KWmeter), compte-hrs. - connettore per ATS esterna / fast connector for external ATS / ATS Anschluss / connecteur pour inverseur.	30	10	320	1360x650x980H	2
				Raffreddato ad acqua /Water cooled / Wassergekühlt / Refroidis par eau						



T9000FULL



T12000FULL



External ATS for

T6000ME  
T7000TE  
T9000TE  
T9000FULL  
T12000FULL

# Inverter

## Inverter / Inverter / Inverter



Modello Model Modell Modèle	Potenza Elettrica Electrical power Leistung Puissance électrique		Voltage Voltage Spannung Tension	Tipo Motore Engine Type Motortyp Type Moteur	Quadro Elettrico Electrical Panel Schaltschrank Tableau	Serbatoio Fuel Tank Tank Réservoir	Autonomia Autonomy Autonomie Autonomie	dB(A)@ 7m	Peso Weight Gewicht Poids	Dimensioni Dimensions Dimensionen Dimensions	Q.tà per pallet Qty per pallet Menge pro Palette Quantité par palette
	[kVA]	[kW]									
T2200I	2,2	2	230	5HP A strappo / Recoil starter / Rückstoßstarter / Démarreur à rappel	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 2 x Schuko 230V, 1 x 12VDC. - Termico di protezione / Thermal switch / Thermoschutz / Interrupteur thermique.	4,1	7	58	18	435x290x440h	24
T3300I	3,3	3	230	7HP A strappo / Recoil starter / Rückstoßstarter / Démarreur à rappel	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 2 x Schuko 230V, 1 x 12VDC. - Termico di protezione / Thermal switch / Thermoschutz / Interrupteur thermique.	7,8	7,5	60	33	590x300x560h	12
T3300IE	3,3	3	230	7HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start /Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 2 x Schuko 230V, 1 x 12VDC, presa accendisigari / cigarette lighter socket / Zigarettenzünder / prise allume-cigare. - Termico di protezione, multimetro (V, Hz), Contaore / Thermal switch, multimetro (V, Hz), Hours counter / Thermoschutz und Multimeter (V, Hz), Stundenzähler / Interrupteur thermique, multimètre (V, Hz), Compte-hrs.	7,8	7,5	60	35	590x300x560h	12
T4000IE	4	3,6	230	8HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start /Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 2 x Schuko 230V, 1 x 12VDC, presa accendisigari / cigarette lighter socket / Zigarettenzünder / prise allume-cigare. - Termico di protezione, multimetro (V, Hz), Contaore / Thermal switch, multimetro (V, Hz), Hours counter / Thermoschutz und Multimeter (V, Hz), Stundenzähler / Interrupteur thermique, multimètre (V, Hz), Compte-hrs.	7,8	7,2	58	35	590x300x560h	12
T8000IE	8	7,2	230	9,6HP Elettrico / Electric / Elektrischer Start /Electrique	Manuale / Manual / Manuelle / Manuel: - 1 x CEE 32A-3P 230 V protetta da magnetotermico / CEE socket 32A 3P 230V with MCB / CEE Steckdose 32A-3P 230V + schalter / CEE 32A-3P 230V avec Interrupteur magnéthermique. - 2 x Schuko 230V protette da 2 termici / 2 x 230V schuko sockets with breakers / 2 x 230V Schuko-Steckdose + 2 x Thermoschutz / 2 x prise schuko 230V avec 2 x Interrupteur thermique. - 1 x 12VDC, presa accendisigari / cigarette lighter socket / Zigarettenzünder / prise allume-cigare. - 2 x USB-A - Multimetro (V, Hz), Contaore / Multimeter (V, Hz), Hours counter / Multimetro (V, Hz), Stundenzähler / Multimètre (V, Hz), Compte-hrs.	25	8,5	62	87	730x580x710h	4



T2200I



T3300I



T3300IE



T4000IE



T8000IE



# ENERGY<sup>®</sup>

## Power for life



**Energy Srl** è un'azienda di Montebello Vicentino - Vicenza - Italia, specializzata nella progettazione e produzione di gruppi elettrogeni. Dal 1980 assiste i propri clienti con un affidabile servizio di pre e post vendita.



**Energy Srl**, based in Montebello Vicentino - Vicenza - Italy, is a company specialised in the design and production of generating sets, which since 1980 has been assisting its customers with a reliable pre and post sales service.



**Energy Srl**, mit Sitz in Montebello Vicentino - Vicenza - Italien, ist ein Unternehmen auf die design und Produktion von Stromaggregaten spezialisiert, das seinen Kunden seit 1980 mit einem zuverlässigen Pre- und After-Sales-Service zur Seite steht.



**Energy Srl** est une entreprise située à Montebello Vicentino - Vicenza - Italie, spécialisée dans la conception et la production de groupes électrogènes. Depuis 1980, elle assiste ses clients avec un service fiable avant et après-vente.



**ENERGY S.R.L.**

Via del Progresso, 35 • 36054 Montebello Vicentino, VI • Italia  
T. +39 0444 450422 • Fax +39 0444 457904  
[info@energy-gruppi.it](mailto:info@energy-gruppi.it) • [www.energy-gruppi.it](http://www.energy-gruppi.it)



MADE IN ITALY

